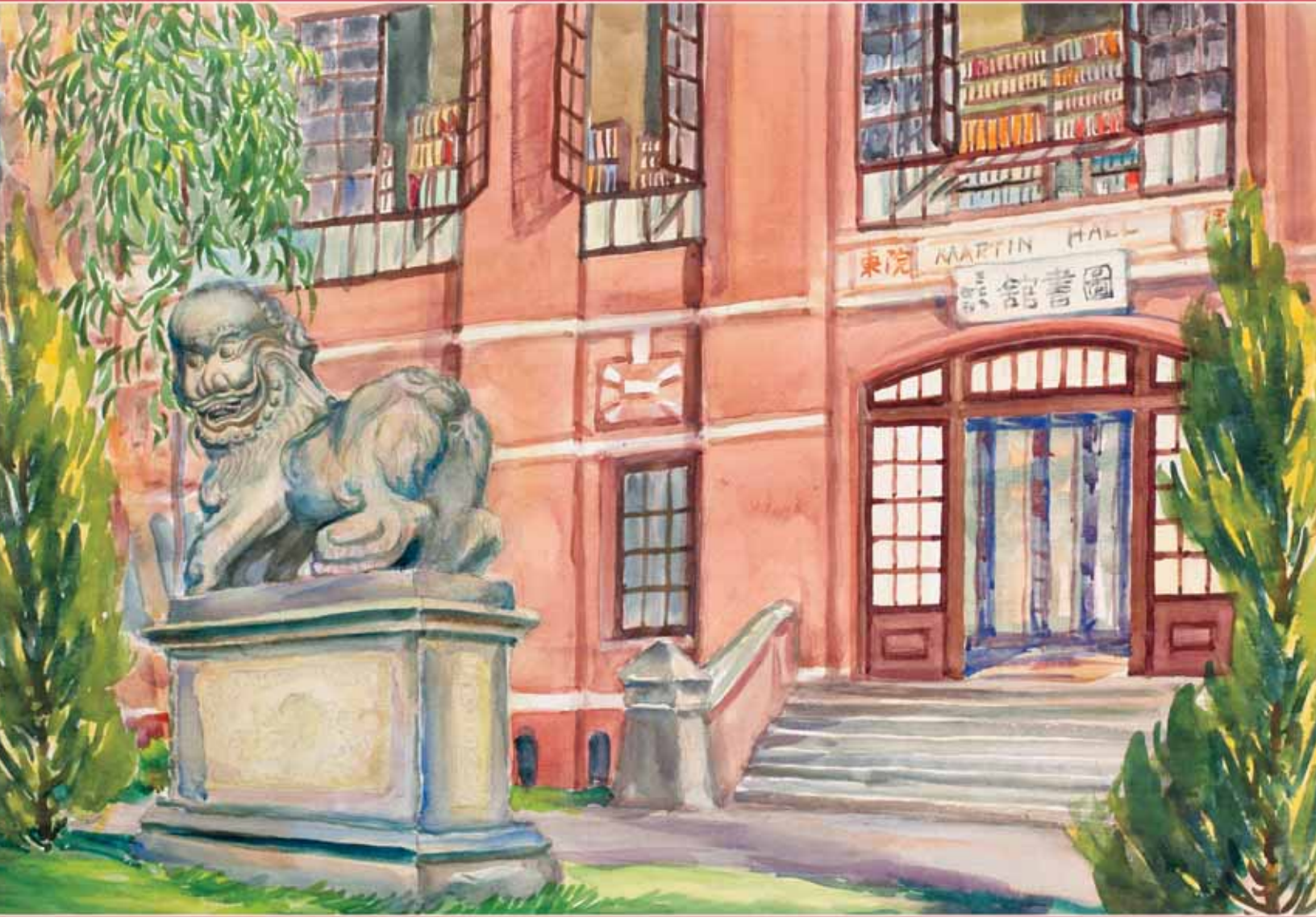


# 嶺南



## Lingnan Foundation

PROGRAM AND ACTIVITIES

2005-2007



## Mission



***On the cover:** A student painting created in the 1920s of Martin Hall at Lingnan University. In 1999, the Lingnan Foundation made a grant to Sun Yat-sen University to restore the landmark building, now home to the Anthropology Department and Museum.*

The Lingnan Foundation's mission is to contribute to the advancement of higher education in the historic Lingnan region of South China, including Hong Kong and Macau.

The Foundation's goals are to encourage:

- Academic excellence, intellectual openness and service to society.
- Cooperation and scholarly exchange of information and ideas between Chinese and Americans.

In recent years, the Foundation has sought to fulfill this mission by supporting programs that advance broad learning and service to society at its partner institutions.

## History

The Lingnan Foundation, formerly the Trustees of Lingnan University, was incorporated in the State of New York in 1893 to support the development of a college in Guangzhou, China, which later became Lingnan University. In 1927, when local Chinese took charge of Lingnan University, the Trustees restructured and supported the institution through years of war when the campus moved several times. After the change of government in China in 1949, the Arts and Sciences faculties of Lingnan were merged with Zhongshan University, on the former Lingnan campus. From 1954 to 1979, the Trustees conducted their work primarily in Hong Kong with several colleges that became The Chinese University of Hong Kong and, later, with the institution that is now Lingnan University. In 1980, the Trustees resumed their activities in Guangzhou, principally with Sun Yat-sen (Zhongshan) University and, since 1988, with Sun Yat-sen (Zhongshan) University's constituent Lingnan (University) College.

*The Lingnan Board of Trustees and Staff at their 2007 Annual Meeting in June.*



# 宗 旨

嶺南基金會的宗旨是為發展中國的嶺南地區（包括香港和澳門）的高等教育做出貢獻。

嶺南基金會的目標是：

- 1、促進優質教育、學術開放和服務社會；
- 2、鼓勵中美之間學術信息與學術思想的交流與合作。

近年來，嶺南基金會一直致力於實踐此宗旨，支持其夥伴院校開展的增強廣泛學習與社會服務的項目。

# 簡 介

嶺南基金會，原為1893年在美國紐約州立案的嶺南大學董事會，創辦并管理座落在中國廣州的格致書院。經過一段時間的發展後，格致書院更名為嶺南大學。1927年嶺南大學由當地華人接管。抗日戰爭期間，嶺南大學歷盡艱辛，校址數遷。董事會在遠水近火情況下，聯合美國有心團體人仕，盡力對嶺南大學做杯水車薪的輪助。1949年中國解放後，嶺南大學的文理等院系在原有校址上合併入中山大學。從1954年至1979年，董事會工作主要面向香港的幾所與董事會有歷史淵源的大專院校，也就是現在的香港中文大學和嶺南大學。1980年，董事會重新開始資助在廣州嶺南大學原校址的中山大學，並在1988年，延伸資助至中山大學屬下的嶺南（大學）學院。1985年董事會更名為嶺南基金會。

## Message from the Chair and Executive Director

Dear Friends,



*From left are Lingnan Foundation's Executive Director Leslie Stone, Chair Shirley Mow and Grants and Program Officer Christina Shi.*

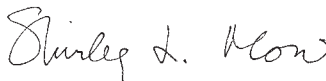
We are delighted to present the 2005-07 Lingnan Foundation Program and Activities Biennial Report.

This fall, the eight newly selected W.T. Chan Fellows—exceptionally talented students from Sun Yat-sen University in Guangzhou or Lingnan University in Hong Kong—arrived in California to participate in the W.T. Chan Fellowship Program, an experiential learning program that involves community work, homestays with American families, and seminars at UCLA or UC-Berkeley. The Fellows are fully immersed in American life and face many new situations and challenges. They learn from experts at UCLA and UC-Berkeley while making practical and positive contributions at their host organizations. This unique program, like the majority of those supported by the Lingnan Foundation, seeks to prepare students for their future role as global citizens. The Foundation hopes that the Chan Fellows return to China with a deeper appreciation of the common problems our countries face and insight about how to solve them.

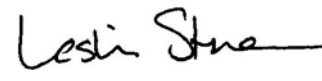
The unprecedented growth in higher education in mainland China and Hong Kong has presented new challenges for the Lingnan Foundation's modest resources. In response to the tremendous expansion in university enrollments, the increase in resources, and the myriad international partnerships and connections, the Foundation has redoubled its commitment to its goals of academic excellence, intellectual openness, and service to society. The Foundation's approach continues to be personalized and collaborative. Long-term connections—some extending over decades between Foundation representatives and those at partner institutions in South China—are crucial in helping to understand priority needs and opportunities. Finally, the Foundation seeks to be opportunistic by supporting worthy, forward-looking programs that have difficulty finding support elsewhere.

Thank you for taking time to read more about the Foundation's work as we seek to deepen and extend the strong connections with institutions of higher learning in South China that are essential to progress in this globalized world.

Sincerely,



Shirley L. Mow  
*Chair*



Leslie Stone  
*Executive Director*

## 嶺南基金會董事會主席、執行總監致詞

親愛的朋友們：

我們非常高興能够藉此機會附上嶺南基金會2005-07年報，向各位報告在過去兩年中基金會所資助的項目和其他有關活動。

今年秋天，8名從廣州中山大學和香港嶺南大學新選拔出的優秀的陳氏學者抵達加利福尼亞州開始他們的陳氏學者獎學金項目。陳氏學者獎學金項目是一個以服務研習為宗旨的項目，獲獎學生可于美國社會服務機構實習五至六個月，由UCLA以及UC-Berkeley安排學生住在美國家庭，并且定期舉行討論以給予學生支持與指導。在這個項目中，獲獎學生將深刻體驗美國的生活和工作，師從UCLA和UC-Berkeley的專家，面臨新的環境，迎接新的挑戰，為加強美國與中國南部地區的聯繫做出積極的實際貢獻。與嶺南基金會所資助的其他項目相似，這個獨一無二的項目旨在培育學子們在國際化的大環境下儘快成長為世界公民做準備。嶺南基金會希望，所有陳氏學者回到中國後，能够深入思考我們兩個國家所面臨的共同問題，并且盡力去解決這些問題。

如同陳氏學者項目，嶺南基金會一直得益于國際合作的傳統。中國大陸和香港高等教育的空前蓬勃發展為規模不大的嶺南基金會提出了新的挑戰。針對招生規模擴張，資源增加，以及衆多複雜的國際夥伴關係，嶺南基金會在此重申基金會的承諾：嶺南基金會一定加倍致力於實現優質教育、學術開放和服務社會的目標。此外，基金會將延續獨立和協作并重的做法。嶺南基金會與許多優秀學者和管理者建立了長期（一些關係延續了幾十年）的關係，他們為中國高等教育發展傾注全力，并且他們對於協助基金會更多瞭解中國教育的需求和機會至關重要。最後，嶺南基金會希望今後能够更多地資助那些有價值，有前瞻性，而又缺少其他資金來源的項目。

非常感謝您能在百忙之中抽出時間來閱讀嶺南基金會過去兩年的工作情況。展望未來，我們將繼續深化和擴展與中國南方地區高等教育的密切聯繫，為促進美中交流以及中國南方地區高等教育工作而努力。

主席            劉瓊鳳  
執行總監      石 蕾            謹上  
2007年9月1日

## The Lingnan Foundation's Partner Institutions

**Lingnan University** is Hong Kong's only liberal arts institution of higher education and was founded through the efforts of Lingnan alumni in 1967. With a student body of over 2,000 on a residential campus, the university seeks to emphasize teaching quality and develop students who are well-equipped to adapt in this changing world.

**Website: [www.ln.edu.hk](http://www.ln.edu.hk)**

**Sun Yat-sen University (SYSU)**, Guangzhou, is a key comprehensive university in China with over 70,000 students on four campuses. Its main campus is located on the original Lingnan University Hong Lok campus.

**Website: [www.sysu.edu.cn](http://www.sysu.edu.cn)**

**Lingnan (University) College at Sun Yat-sen University**, Guangzhou, was founded in 1988 with the strong support of Lingnan alumni. In drawing on the traditions of the old Lingnan University, L(U)C strives for educational reform and outstanding academic achievement in the fields of economics and business administration.

**Website: [www.lingnan.org](http://www.lingnan.org)**

## 嶺南基金會的夥伴院校

香港嶺南大學：香港嶺南大學於1967年由嶺南大學校友籌建，是香港唯一一所博雅教育大學。香港嶺大采取住宿制，擁有學生2,000餘名。大學重視教學質量，旨在培養學生在迅速變化的社會中的適應能力。學校的網址是：[www.ln.edu.hk](http://www.ln.edu.hk)

中山大學：中山大學是中國大陸一所綜合性國家重點大學，擁有七萬餘名學生，主校園坐落於原嶺南大學康樂園內。學校網址是：[www.sysu.edu.cn](http://www.sysu.edu.cn)

基金會同時支持中山大學嶺南（大學）學院：中山大學嶺南（大學）學院於1988年在嶺南校友的大力支持下建立於中山大學校園內。嶺南（大學）學院繼承原嶺南大學的傳統，致力於教學改革與優質教育。嶺南（大學）學院在中國大陸的經濟與工商管理教育方面名列前茅。學院網址是：[www.lingnan.org](http://www.lingnan.org)



*Graduating students of Lingnan (University) College at Sun Yat-sen University.*

## Grants program



*SYSU's President Huang Daren (second from right) meeting with Lingnan Foundation representatives in June 2007.*

During the 2005-2007 fiscal years, the Foundation disbursed a total of \$2,683,892 in grants, as follows:

### Sun Yat-sen University (SYSU)

**Young Administrative Staff Training:** This program sends administrative staff members for professional training in Hong Kong or abroad.

The following administrators were selected during 2005-2007:

<i>Name</i>	<i>Department</i>	<i>Host institution</i>
Zhou Yun	Graduate School	Not yet determined
Xu Dongli	Alumni Affairs	Skidmore College
Hu Guoqing	Bidding and Procurement Office	Chinese University of Hong Kong

**Young Faculty Development Program:** This program selects up to 20 young faculty members who study abroad for up to a year. The following individuals were selected for advanced study during 2005-2007:

Kang Xiangui	School of Information Science and Technology	University of Missouri
Zhou Sichun	School of Chemical Engineering	Irvine University, California
Luo Jun	School of Mathematics and Computational Science	City University of New York
Liu Xiaochun	School of Life Sciences	Nippon Medical School
Zhu Yimin	School of Business	Western Washington University
Wu Kerong	Foreign Language Teaching and Research Center	Oakton Community College
Ding Jianxin	School of Foreign Languages	City Univ. of Hong Kong

#### **Frank Fellowships:**

Jiang Xiaolong	School of Mathematics and Computational Science	Bradley University
Li Houjin	School of Chemical Engineering	Univ. of California – Santa Cruz
Zhang Qinfen	School of Life Sciences	Baylor College of Medicine
Ren Jiangtao	School of Information Science and Technology	Drexel University

#### **Yang Fellowships:**

Gao Dingguo	School of Education	University of Massachusetts – Amherst
Han Xiaoyun	School of Business	Cornell University
Zhang Zhiwen	School of Government	International Monetary Fund

#### **Laai Fellowship:**

Feng Pengpeng	College Foreign Language Teaching Center	University of Michigan
---------------	--	------------------------

*The Young Faculty Development Program includes three named fellowships: the Henry Frank Fellowship in Chemistry (or related scientific field) which honors Dr. Henry Frank, former Provost of Lingnan University; the Yang Fellowship in Sociology (or related social science field) which honors distinguished sociologist and former Lingnan Foundation Trustee, Dr. C.K. Yang; and the Laai Fellowship in the Humanities.*



*Xu Dongli, Director of Alumni Affairs at Sun Yat-sen University, meeting with Mark Dollhopf, Executive Director, and Carolyn Claffin, Deputy Executive Director of the Association of Yale Alumni.*

**Student Scholarships for Study Abroad:** This new program provides scholarship support to exceptional students with financial need for study abroad. Students selected for support in 2006-07 were:

<i>Name</i>	<i>Department</i>	<i>Host institution</i>
Lei Xiaoxia	School of Environment	University of Hong Kong
Li Jie	Lingnan College	University of Hong Kong
Lin Huiteng	School of Philosophy	National University of Singapore

**Selene Wun Scholarship:** Dr. Wang Fei and Dr. Hu Ming, both from the Dept. of Urology and Surgery, received Selene Wun Scholarships to support their graduate studies.

**Liberal Learning Programs:** Created and led by Sun Yat-sen University faculty members, these programs seek to fulfill the goals of “liberal learning.” As such, they are interdisciplinary programs geared toward engaging undergraduate students in primary research, enhancing critical and creative thinking, and developing leadership skills. Since 2003, 10 programs have been selected for support by a multi-disciplinary committee at SYSU and the Lingnan Foundation, as follows:

**Lingnan Society of Ci Poetry:** Professor Wu Chengxue of the Chinese Languages and Literature Department seeks to cultivate a stronger appreciation of traditional culture among undergraduate students. His Lingnan Society of Ci Poetry recruits students from all departments and teaches them how to appreciate and write poetry in the traditional Ci style.

**Field Study of Urban Disadvantaged Groups and Social Welfare Policy:** Through a directed field-study program, Professor He Yanling of the School of Government wants students to gain a better understanding of the challenges faced by those living in disadvantaged neighborhoods near the university.

## 資助項目

在2005-07財政年度，基金會共支出2,683,892美元獎助下列項目：

### 中山大學

中青年行政管理人員培訓項目2008-2009：這個項目將在兩年內派出多達14名的優秀行政管理人員進行海外培訓。下面的名單列出了2005-07年度被選派到國外培訓的行政管理人員。

#### 2005-07年度中山大學行政管理人員出國培訓資助名單

姓名	系別	訪問院校/機構
周雲	研究生院	未定
徐東黎	校友工作辦公室	美國Skidmore College
胡國慶	招投標管理中心	香港中文大學

中青年教師海外進修項目2007-2008：嶺南基金會於1998年在中山大學設立了“中青年教師培訓項目”。該項目將選拔20名優秀的中青年教師到美國或者其他國家進修一年。下列中青年教師在2005-07年度被選派到美國或其他國家進修半年。

#### 2005-07年度中山大學中青年教師海外進修名單

姓名	系別	訪問院校/機構
康顯桂	信科學院	密蘇裏哥倫比亞大學
鄒世春	化工學院	加州大學Irvine分校
羅俊	數計學院	紐約城市大學
劉曉春	生科學院	日本醫科大學
朱翊敏	管理學院	西華盛頓大學
吳克蓉	外語教研中心	Okaton社區大學
丁建新	外語學院	香港城市大學
姜小龍	數計學院	Bradley大學
李厚金	化工學院	加州大學
張勤奮	生科學院	Baylor醫學院
江濤	信科學院	Drexel大學
高定國	教育學院	馬薩諸塞大學
韓小芸	管理學院	康奈爾大學
張志文	政務學院	國際貨幣基金組織
馮梵梵	大學外語教學中心	密歇根大學

中青年教師海外進修項目包括下列三個特殊的獎學金：為了紀念的嶺南大學教務長富蘭克亨利博士的富氏化學獎學金（或者相關的自然科學學科）；為了紀念嶺南基金會前董事，杰出的學家楊慶堃的楊氏社會學獎學金（或者其他相關的社會科學學科）；以及賴氏人文科學獎學金。

本科生海外交流項目：這個新項目為參加海外交流項目且家庭經濟條件困難的中山大學全日制在讀優秀本科生提供獎學金。經過學生本人申請，學校資助基金管理委員會審議通過，2006-07年度李杰等三位同學獲得該項獎學金，具體情況見下表：

### 2006-07年度美國嶺南基金會本科生海外交流項目獎學金

姓名	系別	交換院校/機構
雷曉霞	環境學院	香港大學
李杰	嶺南學院	香港大學
林輝騰	哲學系	新加坡國立大學

Selene Wun 獎學金：中山大學附屬第一醫院泌尿外科的王飛和附屬第二醫院泌尿外科的胡明博士獲得了Selene Wun獎學金以支持他們的研究生學習。

博雅教育項目：以下的項目由中山大學的教師設計，目的在於努力實現“博雅教育”的目標：通過跨學科教育引導本科生瞭解熟悉做研究的方法過程，通過國際或者跨文化交流培養學生批判性與創造性思維，以及提高他們的領導能力。自從2003年以來，經中山大學博雅教育委員會推薦，嶺南基金會選拔并資助了10個博雅教育項目。在2005-07年度期間以下項目得到了嶺南基金會的資助：

**中國文學傳統的傳承與實踐**：中國文體學研究中心的吳承學教授，以及中文系的多名教授，通過舉辦詩詞創作大賽，編輯嶺南詩詞研習社社刊《粵雅》，建立嶺南詩社論壇，以及舉辦學術詩詞沙龍等活動，吸引來自各個院系的學生，培養學生對傳統中國文化的理解和認同。

**走進鄰裏、走進城市弱勢群體**：中山大學政治與公共事務管理學院的何艷玲副教授組織學生到城市的弱勢群體中進行社會調查，深入瞭解社會弱勢群體面臨的挑戰，並將結果呈政府有關部門。本項目旨在進行公民教育和促進公眾參與政府決策過程。

**牙齒形態學習大課堂**：中山大學附屬口腔醫院的王建華博士創立了面向口腔學，法醫學，公共衛生學院，人類學和心理學學生開放的牙齒形態學習大課堂。通過該項目，她鼓勵高年級本科生在進入專業課學習之前積極參與直接的臨床與研究工作，并且她強調要以不同的學科觀點認識牙齒，不光站在牙醫的角度，也要以藝術家的角度和方法來認識。



*Students participating in the Communications and Service Center for Small and Medium Enterprises (CSCSME) Program, a Liberal Learning Program at Sun Yat-sen University.*

**Learning Patterns of Teeth Contour:** Dr. Wang Jiahua in the Dental School has created a preliminary class open to all undergraduates in dentistry, forensic medicine, anthropology and psychology. She addresses the “artistic” and aesthetic aspects of dental work and promotes earlier involvement in clinical and research work among upper-class undergraduates.

**Communication and Service Center for Small and Medium Enterprises (SMEs):** Prof. Yu Zhi of the School of Engineering has created a communication platform between SMEs and college students. The Communication and Service Center for Small and Medium Enterprises (CSCSME) organizes field trips, surveys and workshops for students to facilitate these connections.

**Understanding the Diversity and Practice of Religions Project:** Prof. Ping Xiao of the School of Foreign Languages seeks to engage students in a comparative study of Christianity, Buddhism and Daoism through a university-wide course and summer field study.

**Environmental and Social Changes in the Three Gorges Region:** The purpose of this program is to encourage students to examine the Three Gorges Dam project through their own scientific fieldwork and investigation. Over three summers, Prof. Zheng Zhuo and seven colleagues from the Department of Earth Sciences led approximately 100 students to the area to conduct primary research on the environmental and cultural impact of the dam project.

**Harmonized Coexistence between Human Beings and Nature:** Professor Li Mingguang of the Biology Department seeks to foster an understanding of the conflict between the needs of the natural world and economic growth through field research in the Pearl River Delta region. His program also offers an annual course to all majors.

**Mathematics Modeling:** The purpose of this program is to foster undergraduates’ abilities in practical problem solving, while stimulating their creativity and cooperative spirit. The program provided support to 28 teams of 84 students who took part in the National Mathematics Contest in Modeling.

**Lingnan Theatrical Troupe Program:** Led by Professor Kang Baocheng, this Lingnan theater program selected 30 students who received training in traditional Chinese opera performance. Over the last three years, the troupe has performed on and off campus; attended various performance competitions; and linked with other student opera organizations. The program also offers an elective course on Peking and Kunqu Operas.

**Chemistry and Sustainable Development:** New in 2007, this three-year program is designed to strengthen interdisciplinary understanding of chemistry and how it relates to sustainable development. Professor

Chen Liuping, Dean of the Chemistry Department, has recruited 30 students to join the program.

### **Lingnan (University) College, SYSU**

*General Support:* The Foundation has appropriated two grants to support the continued development of the college. The funds are used to invite experts to visit and lecture, recruit teachers from abroad, support faculty and students' advanced study abroad, and their attendance at academic conferences (both international and domestic).

*Lingnan Foundation Professorships Program:* The program recruits faculty from elsewhere to teach at L(U)C for either a semester or a year.

The following experts served as Lingnan Foundation Professors from 2005-7:

2005: Professor Zhuang Guoping, Chair of the Department of Finance at National Tsinghua University, in Taiwan.

2006-2007: Professor Wu Lifan, School of Business and Economics, California State University, Los Angeles.

2006-2007: Dr. Chen Lin, Ph.D. in Economics from Harvard University.

*MBA Centre:* Two grants to the Lingnan (University) Development Fund, Ltd, HK support the construction and maintenance of a new MBA Centre on the Hong Lok campus. One grant was made possible by donors to the Foundation, Mr. and Mrs. Sinclair and May Louie.

### **Lingnan University, Hong Kong (LUHK)**

The Foundation supported the following programs at Lingnan University during 2005-07:

*Lingnan Visiting Tutors (LVTs)* where young graduates from abroad serve as English tutors and live in the residence halls during the academic year in order to promote an English speaking environment. Foundation funds have supported 3 tutors annually since 1999.

*Lingnan Foundation Teaching Scholar (LiFTs):* This program annually brings a young international PhD to Lingnan to teach for a year. The LiFTS scholars who taught at Lingnan University in 2005-7 are:

2005-2006 LiFTS: Dr. Melissa Ann Crawley from Macquarie University in Australia, assigned to the Department of Cultural Studies.

2006-2007 LiFTS: Dr. Nyaka NiiLampti from West Chester University (PA), assigned to the Department of Politics and Sociology.



*Sun Yat-sen University students in the course, Environmental and Social Change in the Three Gorges Region, participated in a photography contest. The above photo was awarded first prize and was taken by Dong Bei, Department of Psychology. Below: This second prize photograph was taken by He Zongcui, Department of Earth Sciences.*



**中小企業交流服務中心：**中山大學工學院的余志教授組建中小企業交流服務中心，開展了社會考察、調研、討論等活動，目的是為在校大學生與中小企業提供一個相互瞭解、相互交流的社會平臺，探索高等教育第二課堂實踐活動的教學模式。

**宗教的多元認識與實踐：**中山大學外語學院的尚平教授通過開設面向全校的宗教概論課程以及暑假考察，向學生全面介紹了基礎的基督教知識，佛教知識，道教知識，宗教人類學知識，與宗教社會學知識。

**三峽自然環境與社會變遷：**該項目在中山大學地球科學系鄭卓教授和其他7位教師的帶領下開展，旨在鼓勵學生通過暑期野外實地調研考察研究關於三峽大壩建設對於當地經濟社會發展的影響。

**理解與傳播人與自然和諧共存的理念：**中山大學生物系教授李鳴光提出實施該項目，旨在教授不同學科的學生理解人類對於自然環境的影響，培養他們對自然的熱愛以及發展他們的批判思維能力。

**大學生數學建模能力培養：**由馮國燦教授提議的大學生數學建模能力培養項目旨在提高本科生的解決問題的能力，以及激勵他們的創造性和合作精神。項目支持了28支代表隊84名學生參加全國數學建模比賽。

**嶺南劇社：**在康寶成教授等帶領下，嶺南劇社在學校開設了面向全校師生的公共課程，在學校和社區舉行了多次義務演出，參加了多次全國的京劇表演大賽，並與其他學校的劇社加強了溝通聯繫。

**化學與人類社會的可持續發展：**“化學與人類社會的可持續發展，大學生綜合性活動：學習、調研、思索論壇”旨在提高大學生的化學素質，培養學生進行多角度思維的方法、跨學科應用的意識和綜合分析問題的能力，發展學生的創造性。化學系主任陳六平2007年秋季學期將招收30名左右的學生參加該項目。

## 中山大學嶺南（大學）學院

基本支持：嶺南基金會批准了兩個項目基金支持中山大學嶺南（大學）學院的持續發展。基金被用于以下的用途：邀請國內外的知名專家學者演講，從國外聘請客座教師，派出學院師生出國培訓，外派學院師生參加國內國際學術會議。

嶺南基金會客座教授項目：基金會資助中山大學嶺南（大學）學院邀請海外的教授與專家在嶺南（大學）學院教授國際化的高級課程。此項目從海外招聘優秀教師于嶺南（大學）學院任教一個學期或者一年，旨在把國外最先進的知識引進學院。下面列出2005-7年度嶺南基金會客座教授的名單：

2005：臺灣清華大學金融學系主任張國平教授

2006-2007：加州大學洛杉磯分校經濟與商學院的吳立范教授

2006-2007：哈佛大學的陳琳博士

MBA中心建設：嶺南基金會向嶺南（大學）發展基金有限公司提供了兩個特別基金，幫助嶺南（大學）學院修建和維護新的MBA中心。我們的資助來源于Sinclair Louie與May Louie伉儷對基金會的慷慨捐贈。

## 香港嶺南大學

嶺南基金會資助了下列香港嶺南大學的項目：

香港嶺南英語教員項目(LVTs)：剛畢業的美國學生被派往香港嶺南大學教授英語，他們住在學生宿舍從而為學校營造英語學習的氛圍。自1999年以來，基金會每年資助三名嶺南英語教員。

香港嶺南教育學者項目(LiFTs)：嶺南基金會嶺南教育學者項目每年選拔一名優秀的海外博士畢業生到香港嶺南大學教書一年。以下兩位是2005-07年度的香港嶺南教育學者：

畢業于澳大利亞Macquarie大學的Melissa Ann Crawley博士是2005-06年的學者，任職于嶺南大學文化研究系。

畢業於West Chester大學（賓州）的Nyaka NiiLampti博士是2006-07年的學者，任教于嶺南大學政治與社會學系。



*Students of Lingnan (University) College of SYSU pictured with exchange students from foreign partner institutions.*



*The 1st Asia Pacific Regional Conference on Service-Learning Education was organized by Lingnan University's Office of Service-Learning. The W. T. Chan Fellows participated and are pictured here with former Lingnan University President Edward K. Y. Chen. Lingnan Foundation Trustee Jane Permaul also attended and delivered a keynote address on connecting practice and theory in service-learning.*

***BA Contemporary English Studies Summer Abroad Programme (BACES):***

This program is designed to help meet LUHK's requirement that all English majors spend at least a summer abroad in an English speaking environment. The students either travel together to York University in Great Britain where they attend classes or attend summer school at Beloit College in Wisconsin.

***Student International Exchange Program (SIEP):*** The Foundation provides support for travel subsidies to selected students who spend a semester abroad at partner institutions in North America.

***Service-Learning Visiting Tutor Scheme:*** The goal of the project is to promote LUHK's service-learning programs through a tutor-led and student-centered approach. The project recruits two recent college graduates from abroad with service-learning experience. They assist in developing and implementing programs/courses.

***Service-Learning Conference at Lingnan University:*** A Foundation grant supported the 1st Asia-Pacific Regional Conference on Service-Learning Education, sponsored by Lingnan University's Office of Service-Learning.

***Participation in Service-Learning Conference in US:*** A Lingnan University representative attended the International Partnership for Service-Learning and Leadership (IPSL)'s conference in North Dakota in October 2005.

***Post-graduate Student Conference Travel Scholarships:*** Lingnan University post-graduate students attend international conferences with Lingnan Foundation support.

## **Cooperative Programs**

These programs feature cooperation between the Foundation's partner institutions in China and institutions/organizations in the United States and elsewhere.

### **Institute of International Education (IIE)/Hong Kong**

The IIE/Hong Kong office managed the recruitment and selection for the W. T. Chan Fellowships Program in 2006 and 2007.

IIE/Hong Kong, in partnership with Lingnan University's Asia-Pacific Institute of Aging Studies, co-administered the 2006 Hong Kong Summer Service Program (HKSSP). The program selected university students from Sun Yat-sen University and arranged their Hong Kong-based internships and workshops. The 2006 HKSSP participants and placements were:

**Sun Yat-sen University:**

Bin Wanying	<i>Christian &amp; Missionary Alliance Social Services</i>
Wang Peipei	<i>Tung Wah Group of Hospitals</i>
Xiong Zhou	<i>Christian &amp; Missionary Alliance Social Services</i>
Yang Xiaofan	<i>The Salvation Army Hong Kong &amp; Macau Command</i>

**Lingnan (University) College, SYSU:**

Liu Yan	<i>Neighborhood Action-Advice Council</i>
Wang Lu	<i>Tung Wah Group of Hospitals</i>
Zhan Huanqiu	<i>The Salvation Army Hong Kong &amp; Macau Command</i>
Zhou Wenyan	<i>Neighborhood Action-Advice Council</i>

**Hong Kong University**

In the third and final year of this program, America and Transnationalism: Re-Examining America, faculty from The University of Hong Kong worked together with SYSU faculty in 2006-7 to bring interdisciplinary classes and teaching methodologies to SYSU. During 2005-7, classes offered included: “American Movies, American Myths,” “American Culture and Globalization,” “The American City,” and “The History and Culture of the Road in America.” The program also sponsored brown bag lecture series, film series and other activities.

**Bryant University**

Bryant University (Rhode Island) and Lingnan (University) College, SYSU jointly managed two summer student exchange programs that examined environmental, social and ethical challenges faced by multinational companies in New England and Guangdong province. In summers 2006 and 2007, fifteen students from each institution traveled to the partner institution for two weeks of study.

**Vermont Law School (VLS)**

The three-year VLS-SYSU Joint Student Research in Environmental Law project has linked five students from VLS with five from SYSU to collaborate on environmental law research projects. Topics studied include air pollution permits trading, property rights, public participation in environmental impact assessments, and soil pollution remedies.

**Teachers College, Columbia University; Sun Yat-sen University; and Peking University**

Teachers College, Columbia University; SYSU; and Peking University are participating in a three-year collaborative project that seeks to identify the challenges of internationalization at Chinese universities. The project features joint research, case studies and a final conference to be held at SYSU.

暑期海外學習(BACES)：基金會部分資金用于資助嶺南大學英語專業的學生到英國的約克大學或美國威斯康星州的Beloit College學習。這一項目滿足了嶺南大學英語專業的學生必須在英語國家學習一暑期的要求。

學生海外交換項目：基金會每年為香港嶺南大學的多名優秀學生提供旅行津貼，資助他們到北美的夥伴學校交換學習一學期。

香港嶺南服務研習教員項目：此項目將從海外招收兩名具有服務研習經驗的本科畢業生到香港嶺南大學任職，幫助嶺大發展實施服務研習的課程與活動。項目的目標是通過以教員引導和學生為中心的方法促進服務研習項目在嶺南大學的設計，實施和發展。

香港嶺南大學服務研習大會：嶺南基金會提供資金資助了由嶺大服務研習處主辦的“第一屆亞太地區服務研習會議－亞太地區跨文化服務研習體驗：理論與實踐”。

參與在美國的服務研習會議：由基金會支持，一位嶺南大學的代表參加了2005年10月在美國北達科他州召開的國際服務研習和領導會議。

研究生會議旅費獎學金：資助嶺南大學的研究生參加國際會議的部分旅費。

## 合作項目

以下項目由嶺南基金會的夥伴院校與美國或者其他地方的學院機構合作實施。

### 國際教育協會/香港

2005-07年度，國際教育協會香港辦公室負責陳氏學者項目的宣傳和選拔。

并且，國際教育協會與香港嶺南大學的亞太老年學研究中心，共同組織了2006年暑期香港社區服務項目。項目選拔廣州的大學生到香港的社區機構中實習服務。

參加2006年暑期香港社區服務項目的學生和他們的服務機構如下：

中山大學	賓婉滢	基督教宣導會社會服務處宣導會 親子服務中心
	王佩佩	東華三院戴東培社會服務大樓日 間護理中心

熊 舟 基督教宣導會社會服務處宣導會  
親子服務中心  
楊曉帆 救世軍港澳軍區屯門東青少年中心

#### 中山大學

嶺南（大學）學院 劉 燕 鄰舍輔導會富泰鄰裏康齡中心  
王 璐 東華三院戴東培社會服務大樓間  
護理中心  
詹煥秋 救世軍港澳軍區屯門東青少年中心  
周文瑗 鄰舍輔導會富泰鄰裏康齡中心

#### 香港大學

重新審視美國--美國與多元化：在此項目實施的第三和第四年，來自香港大學的教授與中山大學的老師們合作在中山大學開設了一系列跨學科的課程。2005-07年開設的課程包括：“美國電影，美國神話”，“美國文化與全球化”，“美國的城市”和“美國道路的歷史與文化”。同時該項目資助了一系列的講座，電影系列展以及其他活動。這些活動引導學生重新審視美國，同時加強了學生的英語聽說能力。

#### 布賴恩特大學

廣州中山大學嶺南（大學）學院與美國羅德島的布萊恩特大學共同設計了第二次學生交流項目。該項目組織嶺南（大學）學院和布賴恩特大學文科專業的學生與商科專業的學生到廣州與美國新英格蘭地區的跨國企業考察，通過實踐瞭解跨國企業存在的環境問題，社會問題，以及面臨的商業道德挑戰。在2007年，每個學校有15名學生以及多位老師參與了這一活動。

#### 佛蒙特州法律學院

中山大學--佛蒙特州法律學院環境法研究合作項目：五名來自佛蒙特州法律學院的學生和五名來自中山大學的學生參與了為期三年的中山大學--佛蒙特州法律學院環境法研究合作項目。通過這個合作項目，他們對中國和美國的環境法進行了詳細的比較研究。研究的課題包括大氣污染交易，財產權利，環境影響評估的公眾參與，土壤污染，以及其他的相關法律。

#### 哥倫比亞大學教育學院，中山大學與北京大學

哥倫比亞大學教育學院，中山大學與北京大學共同參與了這個為期三年的合作研究項目，此研究項目旨在通過合作研究，個案分析，以及在中山大學召開最終研討會，研究中國的大學國際化所面臨的挑戰。



**Yale-China Teaching Fellows.** Top row: Kelly Brooks and Ivy Wang; middle row: Usha Chulikuri and Andrew Smeall; bottom row: Jeremy Kutner and Celia Choy.

## Yale-China English Teaching Fellows

The Foundation confirmed its support of Yale-China teaching programs that bring two Yale-China English Teaching Fellows annually to Lingnan (University) College, SYSU and two Fellows to SYSU's School of Humanities. The following Yale graduates were selected for the two-year teaching assignments:

Lingnan (University) College, SYSU: Kelly Brooks (05-07), Ivy Wang (06-08), and Usha Chulikuri (07-09)

School of Humanities: Andrew Smeall (05-07), Jeremy Kutner (06-08), and Celia Choy (07-09)

## Hong Kong-America Center

Partial support for two HKAC student conferences that examined critical issues in the Pearl River Delta (PRD): the 2006 Conference on Ethics and Entrepreneurship and the 2007 Conference on the Environment, Health and Harmony. These conferences each brought together approximately 100 undergraduates and graduate students from Hong Kong, Macau, Guangdong, and the United States and involved collaboration with related departments and schools at SYSU.



Yale-China Teaching Fellow, Kelly Brooks, in class with her students at L(U)C, SYSU.

## 雅禮協會

嶺南基金會資助了雅禮協會的“中國英語教員”的項目。每年由雅禮協會從耶魯大學選拔出兩名教員于中山大學嶺南（大學）學院教授英語，同時選拔另外兩名教員于中山大學人文學院教授英語。以下為選拔出的獲得該獎學金的教員名單：

中山大學嶺南（大學）學院：Kelly Brooks (05-07), Ivy Wang (06-08), 以及Usha Chulikuri (07-09)

中山大學人文學院：Andrew Smeall (05-07), Jeremy Kutner (06-08), 以及Celia Choy (07-09)

## 香港美國中心

2005-07年度嶺南基金會資助了港美中心組織的關注珠江三角洲核心問題的兩屆學生領袖會議：2007屆以珠江三角洲環境健康為主題的學生領袖會議，2006年以珠江三角洲商業道德為主題的學生領袖會議。港美中心與中山大學相關院系合作，每年吸引大約100名來自香港，澳門，廣東和美國的本科生以及研究生參加會議，一起學習討論珠江三角洲地區的重要問題。



*Students presenting their findings during the 2007 student leadership conference organized by the Hong Kong-America Center.*

## W. T. Chan Fellowships Program

In 2001, the Lingnan Foundation established the W. T. Chan Fellowships Program. Each year, eight Fellows are competitively selected from the Foundation's partner institutions to take part in a five-to-six month service-learning program in cooperation with the University of California, Los Angeles and Berkeley campuses. The W. T. Chan Fellows work as interns in nonprofit organizations within the Los Angeles and San Francisco Bay areas where they seek to make lasting contributions. They live in American homes and attend seminars, cultural events, and weekly group meetings. The Fellowships commemorate the late Prof. Wing-tsit Chan, former Dean of the original Lingnan University in Guangzhou and distinguished Professor of Chinese Philosophy and Religion.

**University of California, Los Angeles (UCLA) BruinCorps and University of California (UC) Berkeley's Cal Corps:** For administering the W. T. Chan Fellowships Program, the Foundation provided grants to UCLA's BruinCorps and Office of International Students and Scholars and to the UC Berkeley's Cal Corps for Public Service.

We congratulate the following exceptionally dedicated students on their selection as the 2006 and 2007 W.T. Chan Fellows.



*W. T. Chan Fellowships Program reunion dinner in Guangzhou in March 2007.*

## W.T. Chan Fellows at UCLA and their internship sites

### 2006 Fellows:

Huang Jinfeng	Lingnan (University) College, SYSU	Community Partners
Lu Liwen	Sun Yat-sen University	Center for Human Immigrant Rights of Los Angeles
Wan Lok Kwan	Lingnan University	Asian Pacific Women's Center
Xu Lin	Sun Yat-sen University	Public Counsel

### 2007 Fellows:

Chen Wei	Lingnan (University) College, SYSU	Heart of Los Angeles
Lee Hok Him	Lingnan University	William C. Velasquez Institute
Xu Wen	Sun Yat-sen University	Center for Healthy Aging
Zhong Min	Sun Yat-sen University	Center for Human Immigrant Rights of Los Angeles

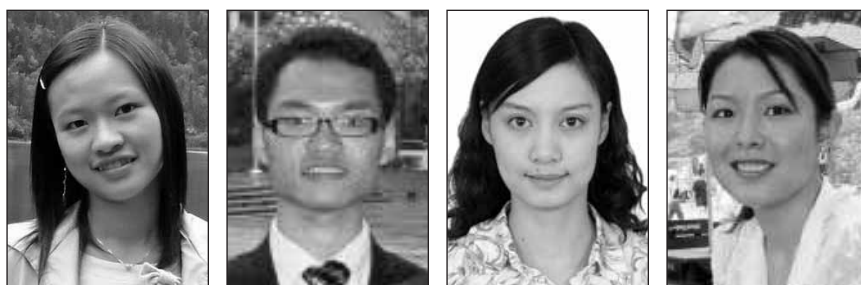
## W.T. Chan Fellows at UC Berkeley and their internship sites:

### 2006 Fellows:

Chen Huiming	Lingnan (University) College, SYSU	The Berkeley Alliance
Ko Yu Fei	Lingnan University	Legal Assistance for Seniors
Liao Huidian	Sun Yat-sen University	Resources for Community Development
Huang Jingjing	Sun Yat-sen University	Asian Pacific Psychological Services

### 2007 Fellows:

Huang Zhimin	Lingnan (University) College, SYSU	TILT and Film Arts Foundation
Li Qin	Sun Yat-sen University	Therapeutic Nursery Center, East Bay Agency for Children
Xiong Zhou	Sun Yat-sen University	Institute for International Education
Yuen Lok Ling	Lingnan University	MOCHA, the Museum of Children's Art



**2007 W. T. Chan Fellows at UCLA.** From left: Chen Wei, Lee Hok Him, Xu Wen and Zhong Min.



**2007 W. T. Chan Fellows at UC Berkeley.** From left: Huang Zhimin, Li Qin, Xiong Zhou and Yuen Lok Ling.

## 陳氏學者獎學金項目

2001年，嶺南基金會設立陳氏學者獎學金項目。該項目每年從基金會資助的高校中選拔八名學生參加由加州大學柏克利分校和加州大學洛杉磯分校組織的為期五個月的學習與實習。以個人興趣為基礎，學生們被安置在洛杉磯和舊金山附近的非營利機構中實習，並做出相應的貢獻。學生們住在美國家庭中，到上述兩校旁聽有關課程，參加文化活動和每周的小組會議。陳氏學者獎學金項目是為了紀念陳榮捷教授而設立的，陳教授是中國著名的哲學與宗教學專家，曾擔任前嶺南大學的教導主任。



*The 2006 Chan Fellows traveled together to central California for a retreat and study of rural issues in the United States.*

加州大學洛杉磯分校 BruinCorps 和加州大學伯克利分校 Cal Corps

嶺南基金會為加州大學柏克利分校的 Cal Corps 和加州大學洛杉磯分校的 BruinCorps 及國際學生學者辦公室提供資金，由這兩所機構全面負責 2005 年和 2006 年度陳氏學者項目的管理工作。

我們祝賀以下同學經過激烈的角逐脫穎當選為 2006 年和 2007 年陳氏學者。

加州大學洛杉磯分校基地：

**2006 年陳氏學者**

黃錦峰	中山大學嶺南學院	Community Partners
盧麗雯	中山大學	Center for Human Immigrant Rights of Los Angeles
溫洛鈞	香港嶺南大學	Asian Pacific Women's Center
許琳	中山大學	Public Counsel

**2007 年陳氏學者**

姓名	所屬院校	實習機構
陳瑋	中山大學嶺南學院	Heart of Los Angeles
李學謙	香港嶺南大學	William C. Velasquez Institute
徐問	中山大學	Center for Healthy Aging
鍾敏	中山大學	Coalition for Human Immigrant Rights of Los Angeles

加州大學柏克利分校基地：

**2006 年陳氏學者**

姓名	所屬院校	實習機構
陳慧明	中山大學嶺南學院	The Berkeley Alliance
高宇飛	香港嶺南大學	Legal Assistance for Seniors
廖慧鈿	中山大學	Resources for Community Development
黃晶晶	中山大學	Asian Pacific Psychological Services

**2007 年陳氏學者**

姓名	所屬院校	實習機構
黃志敏	中山大學嶺南學院	TILT and Film Arts Foundation
李欽	中山大學	Therapeutic Nursery Center
熊舟	中山大學	Institute for International Education
阮絡伶	香港嶺南大學	The Museum of Children's Art



*During pre-orientation "O'Camp" in Guangzhou, Chan Fellows take part in a service-related activity. Here they are visiting a home for the elderly.*



*The 2007 W.T. Chan Fellows at UC-Berkeley enjoyed lunch with Mr. Jim Poon, past president of the S.F. Lingnan University Alumni Association, and Dr. Steve Au, Lingnan Foundation Honorary Trustee.*

## Transitions

The Foundation's Trustees would like to recognize two departing leaders of Lingnan institutions. Both have devoted more than a decade to strengthening their institutions' development in crucial areas. Professor Edward K. Y. Chen served as President of Lingnan University for 12 years and shaped its transformation into a leading institution of liberal arts in Hong Kong and Asia. Professor Shu Yuan served as President of Lingnan (University) College, SYSU for 13 years and established the College's pre-eminent MBA and E-MBA programs that are now widely acknowledged to be top-ranked. We are grateful for their talent and remarkable achievements. Professor Shu Yuan's continued involvement as Executive Director of the Lingnan (University) Development Fund will be invaluable as well.

The Trustees look forward to working with their successors: Professor Yuk-Shee Chan at Lingnan University and Professor Frank Wu Lifan at Lingnan (University) College. Both have prior experience with Lingnan education. Professor Chan was previously affiliated with the Lingnan Institute of Business Education at Chinese University of Hong Kong and Professor Wu knows L(U)C well, having served as a visiting faculty member through the Lingnan Foundation Professorships Program.

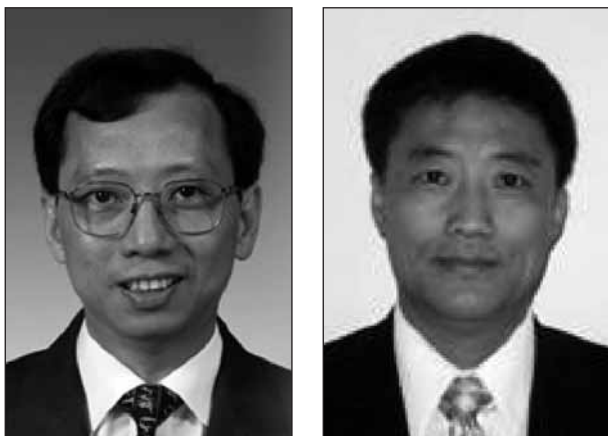


*Former President Edward K. Y. Chen of Lingnan University, HK, and Professor and Dean Shu Yuan of Lingnan (University) College, SYSU, both stepped down from their positions in the summer of 2007.*

## 領導權過渡

嶺南基金會董事想公開感謝我們夥伴院校的兩位即將離任的領導人，感謝他們對教育事業的獻身精神和他們所樹立的領導典範。這兩位領導人都投入了超過10年的時間來加強其院校機構在關鍵教育領域的發展：陳耀坤教授擔任香港嶺南大學校長12年，幫助嶺南大學順利轉型為領先于亞洲的博雅教育大學。舒元教授擔任中山大學嶺南（大學）學院院長13年，成立了學院的工商管理碩士項目和高級工商管理碩士項目，這些項目如今在中國名列前茅。我們深深地感謝兩位領導人的才華和卓越成就。舒元教授將擔任嶺南（大學）發展基金有限公司的執行總監，為嶺南（大學）學院的發展繼續做出寶貴貢獻。

嶺南基金會的董事們對兩位領導人的繼任者充滿期待：陳玉樹教授將成為香港嶺南大學的新校長，吳立范教授將成為嶺南（大學）學院的新院長。他們兩位上任之前都體驗過嶺南教育，陳教授原先就讀于香港中文大學的嶺南商務教育學院；吳教授非常瞭解嶺南（大學）學院，他曾兩次擔任嶺南基金會客座教授，于嶺南（大學）學院授課。



*President Yuk-Shee Chan of Lingnan University, HK, and Professor and Dean Frank Wu Lifan of Lingnan (University) College, SYSU both assumed their posts during the summer of 2007.*

## Contributors

We are grateful to the following individuals for their support:

Charlotte, Edward, Ellen, Grace and James Chow

King Yen Laai

Lilian Lee

Sinclair and May Louie

Jane Permaul

Peter and Linda Rohrbach

Wyman Wun

Interested friends can help by a gift to the Lingnan Foundation. Gifts of cash, pledges or letters of intent may be conveyed to:

### **Lingnan Foundation**

442 Temple Street

New Haven, CT 06520-8340

PHONE 203 432-1063

FAX 203 432-7246

E-MAIL [Lingnan@yale.edu](mailto:Lingnan@yale.edu)

WEB [www.lingnanfoundation.org](http://www.lingnanfoundation.org)

Gifts, pledges and donations of appreciated property with ascertainable market value also are welcome, as are naming or memorial gifts (subject to the Trustees' acceptance). Information on gifts by charitable testament or trust is available on request.

Lingnan Foundation is a U.S. charitable (501 (c) 3) corporation. Copies of our audited financial statements prepared by Pallman & Company are available on request.

## How to Apply: Proposal Guidelines

There are no application forms for proposals to the Lingnan Foundation. Project possibilities usually are discussed informally with a staff member before a submission is made. The Foundation's Trustees consider project proposals each year in May. Please inquire directly about application deadlines.

Proposals are accepted only from non-profit educational institutions; grants are not made to individuals.

## 捐 贈

嶺南基金會鳴謝以下捐贈者：

Charlotte, Edward, Ellen, Grace and James Chow  
King Yen Laai  
Lilian Lee  
Sinclair and May Louie  
Jane Permaul  
Peter and Linda Rohrbach  
Wyman Wun

有意樂助嶺南基金會的朋友們請將款項或認捐信寄到：

**Lingnan Foundation**  
**442 Temple Street**  
**New Haven, CT 06520-8340**

聯繫電話：203-432-1063 傳真：203-432-7246

電子郵件：[Lingnan@yale.edu](mailto:Lingnan@yale.edu)

網址：[www.lingnanfoundation.org](http://www.lingnanfoundation.org)

我們樂意接受現金、支票、認捐以及恒產的捐贈。我們同時也歡迎付有特殊署名紀念或其他條件的捐贈，但必須在得到董事會的同意後方能接受。有關捐款的問題，請隨時聯繫我們，我們將會盡力詳細為您解答。

嶺南基金會是一個在美國註冊的501(c)(3)慈善機構。我們備有派爾曼公司審核的財務報告書，函索即寄。

### 申請指南

基金會不備申請表格。申請者請在遞交申請信之前，先與基金會工作人員洽談項目資助的可能性。嶺南基金會董事通常會每年一次於五月定期審批申請項目。關於每年項目申請截止日期，請諮詢嶺南基金會的工作人員。

嶺南基金會只接受非營利教育機構的申請，不向個人提供資助。

## Board of Trustees 2005 - 2007



*Karl K.B. Lo*

### In Memoriam: Trustee Karl K.B. Lo

The Lingnan Foundation mourns the loss of Trustee Karl K.B. Lo who passed away in February 2007. Having been educated in Lingnan schools, he admirably reflected the spirit of "service" that is the Lingnan hallmark; and, being deeply grounded in both Chinese and American cultures, he was uniquely able to explain each culture to the other. These qualities were of incalculable value to the work of the Lingnan Foundation. Respectful of tradition yet focused on reform and modernization, Karl was always looking for the next new thing – within his library and information technology profession and in the broader field of higher education. The Trustees remain deeply grateful for his service as a member of the Board.

#### CHAIR

**Shirley L. Mow**  
*Educational Consultant; New York, NY*

#### TREASURER

**Alexander Banker**  
*Director of Investments, Yale University; New Haven, CT*

#### Lo-Yi Chan

*Architect and Campus Planner formerly of Prentice & Chan, Ohlhausen; New York, NY*

#### Frederic C. Chang

*Associate Dean of Graduate Medical Education and Emeritus Professor of Surgery, University of Kansas School of Medicine; Wichita, KS*

#### Edward C. Chow

*Senior Fellow, Energy Program, Center for Strategic & International Studies; Leesburg, VA*

#### Jerome B. Grieder

*Professor of History, Retired, Brown University; Barrington, RI*

#### Elizabeth D. Knup

*Managing Director and Chief Representative, Kamsky Associates, Inc.; Beijing, China*

#### Helena Kolenda

*Program Officer for Asia, The Henry Luce Foundation; New York, NY*

#### SECRETARY

**Ralph E. Lerner**  
*Partner, Sidley & Austin; New York, NY*

#### Karl K.B. Lo DECEASED

*Librarian Emeritus, University of California, San Diego; Escondido, CA*

#### Michael O. Magdol

*Vice Chairman, Fiduciary Trust Company International; New York, NY*

#### Douglas P. Murray

*President Emeritus, Lingnan Foundation; New York, NY*

#### Jane S. Permaul

*Assistant Vice Chancellor Emeritus, Student Affairs and Adjunct Professor, Education, UCLA; Los Angeles, CA*

#### Edward J.M. Rhoads

*Professor of History, Retired, University of Texas; Bronxville, NY*

#### Roy C. Sheldon

*Principal, China Business Associates; Ridgewood, NJ*

#### Stuyvesant Wainwright III

*President, Wainwright Asset Management; East Hampton, NY*

#### Michael Woo

*Former Los Angeles City Councilman; Los Angeles, CA*

#### HONORARY TRUSTEE

#### Tung Au

*Professor Emeritus, Carnegie Mellon University; Walnut Creek, CA*

#### TRUSTEES EMERITUS

#### Nancy E. Chapman

#### Frances S. Connick

#### Charles T. Cross

#### John Eusden

#### Austin Frank

#### Terrill E. Lautz

#### William F. McCalpin

#### Russell A. Phillips

#### Stuyvesant Wainwright III

#### STAFF

#### Leslie B. Stone

*Executive Director*

#### Christina Shi

*Grants and Program Officer (As of January 2007)*

#### Ivy Su

*Grants Manager (Until September 30, 2006)*

## 2005-07 嶺南基金會董事會成員名單

劉瓊鳳	2005-07年度基金會主席	教育顧問
錢艾黎	財 政	耶魯大學投資經理
陳璋源	Prentice & Chan公司建築師及校園設計師(退休)	
曾仲華	堪薩斯大學醫學院外科學教授(退休)	
周哲予	戰略與國際研究中心能源項目高級顧問	
葛傑瑞	布朗大學歷史學教授(退休)	
高倩倩	開有限公司董事總經理及首席代表	
葛海崙	路思基金會亞洲項目主管	
樂瑞福	秘 書	美國盛德國際律師事務所合夥人
盧國邦	加州大學聖地亞哥分校國際研究圖書館館長(退休)	
馬歌德	Fiduciary Trust國際信托公司副主席	
牟 銳	嶺南基金會前總裁	
司徒晶	加州大學洛杉磯分校學生事務副校長及教育學教授(退休)	
路康樂	德克薩斯大學歷史學教授(退休)	
謝敦樂	華商諮詢總裁	
萬銳特	萬銳特資產管理公司總裁	
區 東	榮譽董事	卡內基梅隆大學化學教授(退休)
工作人員		
石 蕾	執行總監	
石 岩	基金項目官員(從2007年1月起)	
蘇兆聲	基金經理(截止到2006年9月)	

悼念：嶺南基金會董事  
盧國邦 (Karl K.B. Lo)

嶺南基金會在此沈重悼念于  
**2007年2月**逝世的盧國邦  
董事。Karl曾經在嶺南學校受  
過教育，在他身上反映出令人  
欽佩的作為嶺南標志的“服  
務”精神；并且，由于他深深  
扎根于中國和美國的文化，他  
具備為中美人民互相解釋深層  
文化的獨特能力。這些素質不  
斷地幫助他為嶺南基金會的發  
展提出建設性的建議，為基金  
會做出杰出的貢獻。Karl尊重  
傳統，同時也關注改革和現代  
化，他總是在不斷發現新興事  
物—不僅僅在他自己的圖書館  
和信息技術的職業領域中，而  
且在更廣闊的高等教育領域  
內。嶺南基金會的所有董事對  
他擔任嶺南基金會董事會成員  
表示深深的敬意和感謝。



*Student and faculty members of the 2007 "Environmental and Social Change in the Three Gorges Region of the Yangtze River" Program.*



## Lingnan Foundation

442 Temple Street

P.O. Box 208340

New Haven, CT 06520-8340

PHONE 203 432-1063 FAX 203 432-7246

E MAIL [lingnan@yale.edu](mailto:lingnan@yale.edu)

WEB <http://www.lingnanfoundation.org>